



NL

INSTALLATIE EN GEBRUIK

Navilink A75 Navilink A78

Modulerende aftmosfeercontrole





U0611728_1847_NL_4 12/10/2020

Inhoud

Voorstelling van het materiaal	3
Beschrijving van de weergave 4 Gebruikerinterface 6 Montage en aansluitingen	Navigatie doorheen de menu's 6 Wijziging van de parameters 7 8
Installatie	Navilink A75
Eerste indienststelling	12
Principe van koppeling van omgevingsvoelers	Koppeling van de sonde aan een WP 14
Handmatige modus	16
Afwijking van het uurprogramma . 16 Een afwijking aan het uurprogramma annuleren	Geforceerde werking Sanitair warm water (Boost) 19
Afwezig	20
Programmering afwezigheid 20	Raadpleging, wijziging en annulering van een volgende afwezigheid 21
Actieve functies	22
Regeling van de temperaturen	23
C Programmering	24
Aanmaak van een uurprogrammering 24	Verwijdering van een comfortperiode . 25
<i>i</i> Energieverbruik	26
i Oil consumption	26
Parameters	27
Taal27Zonebenaming27Connectiviteiten28Kwaliteit van het signaal30	Energy costs

Structuur van de menu's

Voorstelling van het materiaal

Frequentie: 868 MHz

RF-vermogen: Maximum 5mW.

Navilink A78







Navilink A75



Beschrijving van de weergave



Nr.	Symbolen	Definities
1	15:23	Uren
2	7 september 2017	Datum
3	Jein 21.5	Temperatuur gemeten door de omgevingsvoeler
4	19,0°	Instelling van de omgevingstemperatuur
5	Informatietekst fouten, enz.)	(naam van de zones, hulpmodus, testmodus, weergave van
6	Sanitair warn	n water (SWW)*
	-	Geactiveerd
	BOOST	Boost aan de gang
	OFF	Gedeactiveerd
7	<u>(12°</u>)	Temperatuur gemeten door de buitenvoeler

Nr.	Symbolen	Definities
8	Werking	
	11111	Verwarming
	*	Afkoeling*
9	Modus	
	*	Comfort
	2. J	Handbediening (afwijking)
	ECO	ECO
	Ē	Afwezig
	y	Drogen van vloerplaten
	Ċ	Stop (vorstvrij)
10	Productie do	por
		WP
	4	Elektrische bijverwarming*
	€ <u>+</u> +	WP + elektrische bijverwarming*
		WP + Huisbrandolie/ Gas*
		Huisbrandolie/ Gas*

Gebruikerinterface



Nr.	Beschrijving
1	Toets voor menutoegang
2	Navigeerwieltje / Bevestigingstoets
3	Toets terug

Navigatie doorheen de menu's

Voor	Aktie:
Naar het menu gaan	Druk op
Een element in het menu kiezen	Draai aan het wieltje om uw keuze te markeren. Druk op het wieltje om te bevestigen.
Naar het vorige menu gaan	Druk op 🔄
Naar het hoofdmenu gaan	Druk 2 keer op
Terugggaan naar het onthaalscherm	Druk op (MENU) of (vanaf het hoofdmenu

Het is mogelijk dat sommige parameters (of menu's) niet verschijnen. Dit is afhankelijk van de installatieconfiguratie (volgens optie).

i

Wijziging van de parameters

- Draai aan het wieltje om de te wijzigen parameter te markeren.
- Druk op het wieltje om de wijziging te activeren.
- Draai aan het wieltje om de parameter te wijzigen..
- Druk op het wieltje om uw keuze te bevestigen.



Montage en aansluitingen

Installatie

De voeler moet worden geïnstalleerd in de zone van de woonkamer op een vrije muur. Ze wordt zodanig geïnstalleerd dat ze gemakkelijk bereikbaar is. Kies een plaats met zo weinig mogelijk belemmeringen voor de straling. Leef volgende punten na:

- Vermijd de nabijheid van elektrische kabels, sterke magnetische velden of apparaten zoals een PC, televisie, microgolfoven, enz.
- Vermijd de ontvangstschaduw van grote ijzeren onderdelen of bouwelementen met fijnmazige metaalroosters (glas of speciaal beton bijvoorbeeld).
- De afstand tussen de uitzender en de ontvanger mag niet meer dan 30 m of 2 verdiepingen bedragen.
- Monteer het apparaat niet in een metalen behuizing (een warmtepomp bijvoorbeeld).
- Vermijd directe warmtebronnen (open haard, televisie, fornuizen, zon) en zones met frisse luchtstromen (ventilatie, deur).



<image>

Navilink A78

2 batterijen AA LR6 (meegeleverd) Respecteer de polariteit;



Risico op voortijdige slijtage van de batterijen als de generator spanningsloos is.

► Navilink A75

Voeding 0V - 12V.

Te gebruiken kabeltypes:

- stijve kabel van 0,5 tot 1,5 mm²
- of soepele kabel van 0,5 tot 0,75 mm² met stijve uiteinden.

Aansluiting van de kabels

- Ontbloot het uiteinde van de geleiders over ongeveer 10 mm.
- Steek de kabels in de aansluitklemmen.



Wandmontage

Navilink A78 met batterij

Bevestig de steun van de sonde aan de muur met behulp van schroeven (niet meegeleverd) en muurpluggen, aangepast aan de aard van uw muur, of in een inbouwdoos.



Navilink A75 met draad

Bevestig de steun van de sonde in een inbouwdoos.



Eerste indienststelling

Principe van koppeling van omgevingsvoelers

■ WP → 1 omgevingsvoeler



1. De sonde koppelen aan de WP

(zie "Koppeling van de sonde aan een WP", bladzijde 14).

2. De sonde koppelen aan de CozyTouch (optie) (zie "Koppeling aan een CozyTouch", bladzijde 28).

■ WP → 2 omgevingsvoelers



- 1. De 1^{ste} sonde koppelen aan de WP (*zie "Koppeling van de sonde aan een WP", bladzijde 14*).
- 2. De 2^{de} sonde koppelen aan de 1^{ste} sonde (*zie "Connectiviteiten", bladzijde 28*).
- 3. De sonde(s) koppelen aan de CozyTouch (optie) (zie "Koppeling aan een CozyTouch", bladzijde 28).



Om twee apparaten te koppelen, moeten ze zich allebei in de modus aansluiting bevinden

Koppeling van de sonde aan een WP

Bij de eerste indienststelling maakt de functie van snelle indienststelling "*Easy Start*" het mogelijk de eerste instellingen van het toestel te regelen.



Als de installatie uitgerust is met één enkele sonde, selecteer "Nee".

■ Als de installatie uitgerust is met een tweede sonde, selecteer "Ja".

Start de koppelingsprocedure op de 2de sonde

→ Raadpleeg de installatiehandleiding van het toestel.

Selecteer het zonenummer van de sonde.







Handmatige modus

Afwijking van het uurprogramma

Wanneer een uurprogramma actief is (geavanceerd menu), maakt een afwijking het mogelijk de werking van het apparaat te forceren ("*Verwarming*" of "*Verkoeling*") bij de gewenste temperatuur gedurende een bepaalde tijd.

Vanaf het onthaalscherm



Vanaf het menu



Een afwijking aan het uurprogramma annuleren

■ Een afwijking voor 1 verwarmingszone annuleren



Een afwijking voor 2 verwarmingszones annuleren



Geforceerde werking Sanitair warm water (Boost)

De Boost sanitair warm water (SWW) start een verwarming van de boiler tot de Comforttemperatuur wordt bereikt.

Ga naar het menu:	Warm water
"Handmatige modus" > "Warm water".	De BOOST functie maakt het
Druk op het wieltje om de functie "BOOST" te activeren.	mogelijk de warm water boiler
	volledia en te warmen
Wanneer de productie van warm water wordt	volledig op te warmen
verzocht, past de warmtepomp zich met voorrang	BOOST
aan dit verzoek aan.	
 Er wordt geen enkele verwarmingsproductie uitgevoerd 	De BOOST stopt automatisch wanneer

tijdens de bereiding van sanitair warm water.

Het is mogelijk dat sommige parameters (of menu's) niet verschijnen. Dit is afhankelijk van de installatieconfiguratie (volgens optie).

de waterreserve is vernieuwd

Afwezig

Bij langdurige afwezigheid, is het mogelijk een periode te bepalen gedurende dewelke de verwarming werkt op verminderde temperatuur (vorstvrij) en de productie van sanitair warm water (SWW) wordt gestopt.

Programmering afwezigheid



Raadpleging, wijziging en annulering van een volgende afwezigheid



Actieve functies

De pagina "Actieve functies" geeft informatie over de diensten in werking en maakt het mogelijk hun staat te wijzigen.

	Actieve functies	
	Binnen comfort	Verwarming
- "Binnen comfort": Verwarming / Koel. / Uit.	Zone 1	Aan
- "Zone 1" / "Zone 2" / "Warm water": Aan / Uit.	Zone 2	Aan
Als "Binnen comfort" is ingesteld op "Uit", zijn Zone 1 en Zone 2 niet wijzigbaar.	Warm water	Aan

Regeling van de temperaturen

Op de pagina "Regeling van de temperaturen" is het mogelijk de temperatuurinstellingen te wijzigen voor de periodes Comfort en ECO (verwarming en verkoeling). De instellingen moeten voor elke zone worden uitgevoerd.

	Regeling van de temperaturen	
	Zone 1	
Fabrieksregelingen van de verwarmingstemperaturen:	Verwarming	
Comfort 20°C ECO 19°C	Comfort T°	21,5°C
	ECO T°	18,0°C
Fabrieksregelingen van de afkoelingstemperaturen:	Verkoeling	
	Comfort T°	19,5°C
	ECO T°	21,5°C

© Programmering

Met behulp van een uurprogrammering is het mogelijk automatische werkingsperiodes in te stellen (Comfort \leftrightarrow ECO) voor het apparaat. Elke dag kan afzonderlijk worden ingesteld.

Aanmaak van een uurprogrammering

- Kies "Verwarming" of "Verkoeling" alsook de betroffen zone in het menu: "Programmering" > "Verwarming" / "Verkoeling" > "Zone 1" / "Zone 2"
- Selecteer de dag.
- **3** Het begin- en einduur van de comfortperiodes instellen.
- Indien 2 of 3 comfortperiodes niet nodig zijn, klik op "---".
- Om terug te keren naar de vorige regeling (voorbeeld: einde 1ste verwarmingsperiode naar begin 1ste verwarmingsperiode), druk op de knop (____).
- Om de uurprogrammering te kopiëren op andere dagen:
- Selecteer "Bevestigen en kopiëren".
- Instellen op "Ja" de betrokken dagen en selecteer "Afsluiten".
- Zo niet "Bevestigen".

Fabrieksregelingen van de uurprogrammering verwarming / verkoeling: 6:00 - 22:00.



► Verwijdering van een comfortperiode



i Energieverbruik

De weergave van het verbruik is beschikbaar per gebruik:

- Verwarming (zone 1 en zone 2)
- Verkoeling (zone 1 en zone 2)
- Het sanitair warm water (SWW).
- Totaal (Verwarming + Verkoeling + Warm water)

Deze gegevens zijn beschikbaar voor:

- De 8 laatste dagen : dagelijks verbruik (Vand. = Vandaag, D-1 = gisteren...)
- De 12 laatste maanden: maandelijks verbruik (Initialen van de maand. vb. J = Januari...)
- De 10 laatste jaren: jaarlijks verbruik (2 laatste cijfers. vb. 16 = 2016)



Voorbeeld voor het dagelijks verbruik van verwarming.

i Oil consumption

	Oil consumption	
De weergave van het verbruik is beschikbaar per gebruik:	Verwarming Warm water	15 L 5 L
- Verwarming (zone 1 en zone 2) - Het sanitair warm water (SWW). - Totaal (Verwarming + Verkoeling + Warm water)	Totaal	20 L
	Reset	







Zonebenaming



Connectiviteiten

Koppeling aan een Navilink

Om de omgevingsvoeler te koppelen aan een WP/sonde, ga naar het menu:

"Parameters" > "Connectiviteiten" > "Koppeling aan een Navilink".

Het apparaat is gedurende 10 minuten in afwachting van verbinding.

➔ Raadpleeg de installatiehandleiding van het apparaat om het in de modus Koppeling te plaatsen.



Dedieverhinding

Koppeling aan een CozyTouch

Om de omgevingsvoeler te koppelen aan een CozyTouch, ga naar het menu:	Koppeling aan een CozyTouch
"Parameters" > "Connectiviteiten" > "Koppeling aan een CozyTouch".	
Het apparaat is gedurende 10 minuten in afwachting van verbinding.	
	Verlaten

Koppeling aan een relaisstation

Om de omgevingsvoeler te koppelen aan een Koppeling aan een relaisstation ga naar het menu:

"Parameters" > "Connectiviteiten" > "Koppeling aan een relaisstation".

Het apparaat is gedurende 10 minuten in afwachting van verbinding.

➔ Raadpleeg de installatiehandleiding van het relaisstation.



Radioverbinding

Plaats het andere toestel in de modus Koppeling

Verlaten

▼ Geavanceerde instellingen

Veiligheidssleutel

Het io-homecontrol® radioprotocol is beveiligd tegen interferentie afkomstig van naburige apparatuur.

In het geval van meerdere io-homecontrol®-apparaten, zal het eerste geïnstalleerde apparaat een unieke "veiligheidssleutel" aanmaken voor alle andere huisapparatuur. De bestaande apparatuur moet deze veiligheidssleutel delen met nieuw toegevoegde apparatuur.

Deze paragraaf, gereserveerd voor gebruikers die de iohomecontrol®-technologie beheersen, biedt de verschillende diensten voor het delen van deze sleutel.

Raadpleeg de paragraaf koppeling van io-homecontrol®-apparatuur.

Verzending van een io-homecontrol®-sleutel



Ontvangst van een io-homecontrol®-sleutel





Herinitialisatie van de connectiviteiten

	Parameters
Herinitialisering annuleert alle samenstellingen.	Connectiviteiten
	Herinitialisatie van de connectiviteiten
Selecteer "Herinitialiseren" in het menu:	Opgelet ! De apparatuur zal uit het
"Parameters" > "Connectiviteiten" > "Herinitialisatie connectiviteiten".	systeem worden gehaald.
De herinitialisering moet worden uitgevoerd op	
elk van de gekoppelde randapparatuur.	Verlaten
	Herinitialiseren

Kwaliteit van het signaal





	Energy cos Electricity	ts :
- " <i>Peak hours</i> " / " <i>Daluren</i> " : xx cts/kWh - " <i>Oil</i> " : xx cts/l	Peak hours Daluren Oil :	

► Softwareversie

	Softwareversie
	HMI :
Weergave van de softwareversie van het display (HMI)	xxxx xxxx xxxx xxxx
en van de regeling.	Regeling:
	RVS21 - 85.002.030

Afstelling van de temperatuur

	Afstelling van de temperatuur
Om de temperatuur van de sonde te kalibreren, ga naar het menu: <i>"Parameters" > "Afstelling van de temperatuur"</i> .	Afstelling van de temperatuur

Het is mogelijk dat sommige parameters (of menu's) niet verschijnen. Dit is afhankelijk van de installatieconfiguratie (volgens optie). Navilink A75 / A78 / Installatie en Gebruik / 1847 - NL 31

Structuur van de menu's



									$_{ m T}$ Identificatie van de aandrijver	 Verzending van sleutel 	- Ontvangst van sleutel	- RCM	Herinitialisatie van de connectiviteiten
	- Verbr. Dagelijks - Verbr. Maandelijks	- Verbr. Jaarlijks			Koppeling aan een Navilink	- Koppeling aan CozyTouch	- Koppeling aan een ontvanger	 Kwaliteit van het signaal 	Geavanceerde instellingen				
Verwarming		Verkoeling Warm water Totaal		F⊐ Taal Zonebenaming	Connectiviteiten	Energy costs	Softwareversie	Afstelling van de temperatuur					
$oldsymbol{i}$ Energieverbruik			i Oil consumption	🗶 Parameters									



LET OP, voor producten die op batterijen werken: brand- of ontploffingsgevaar als de originele batterijen vervangen worden door batterijen van een verkeerd type of formaat (bijvoorbeeld: Alkaline > Lithium; AA(LR6) > AAA(LR03)).

Een accu niet wegwerpen in open vuur of een hete oven en deze niet pletten of doorsnijden om het risico van een ontploffing te vermijden.

De accu niet in een zeer warme omgeving bewaren of deze aan een zeer lage luchtdruk blootstellen, omdat hierdoor een ontploffing zou kunnen ontstaan of ontvlambare vloeistoffen of gassen zouden kunnen weglekken.

Dit toestel draagt dit symbool. Dit betekent dat u geen elektrische en elektronische producten mag mengen met gewoon huishoudelijk afval.

In de landen van de Europese Unie(*), Noorwegen, IJsland en Liechtenstein moet een specifiek ophaalsysteem voor deze producten bestaan.



Probeer dit product niet zelf te demonteren. Dit kan nadelige gevolgen hebben voor uw gezondheid en het milieu.

Dit toestel moet worden behandeld in een gespecialiseerd behandelingsbedrijf voor hergebruik, recyclage en andere vormen van terugwinning en mag niet worden opgeruimd in het gemeentelijke afval.

Voor meer informatie, gelieve contact op te nemen met de installateur of de lokale overheid.

* Onderhevig aan de nationale wetgeving van elke lidstaat



Datum van inwerkingstelling:

SATC - BP 64 - 59660 MERVILLE - FRANKRIJK

Gegevens van uw verwarmingsinstallateur of dienst na verkoop.

CE Dit toestel is overeenkomstig met:

- de richtlijn lage spanning 2014/35/EG volgens de norm EN 60335-1,

- de richtlijn betreffende de elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EG,